

小米智慧投影机 2 使用说明书	1
Mi Smart Projector 2 User Manual	14
Manuel d'utilisateur du Projecteur intelligent Mi 2	26
Manual del usuario(a) del Proyector Inteligente Mi 2	38
Mi スマートプロジェクター 2 取扱説明書	50



目錄

致使用者	2
安全須知	2
產品外觀	4
端口	5
遙控器	6
畫面對焦	7
梯形校正	7
常用功能表	8
產品規格	9
故障排除	10
產品有毒有害的名稱及含量	11
法規遵循	12
產品認證	13

致使用者

感謝選擇小米智慧投影機 2。

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

安全須知

使用產品前，請務必仔細閱讀以下重要安全說明。



此標識警告使用者本產品機身內未絕緣的電壓可能會導致電擊，因此，與機身內任何元件進行任何形式的接觸均存在觸電危險。



此標識提醒使用者注意一些與操作及維護有關的重要資訊。請仔細閱讀此類資訊，避免出現錯誤操作。



此標識提醒使用者注意高溫。



此標識提醒使用者請勿用手觸摸。



建議您使用本產品的原包裝或同等材料包裝運輸本產品。



防止電擊、火災危險

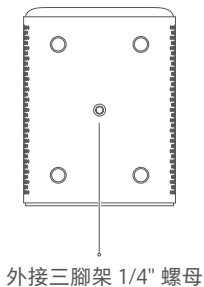
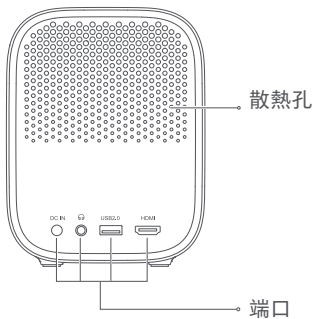
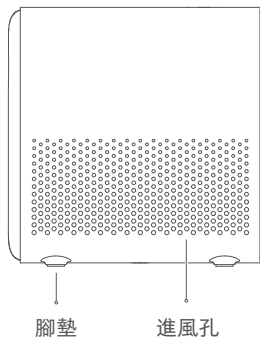
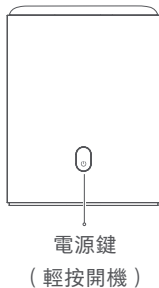
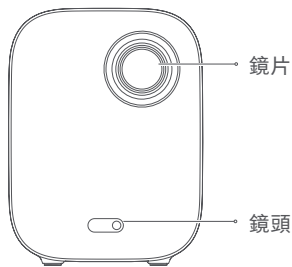
- 請務必使用隨機配置的電源供應器。
- 在雷暴天氣或者長期不使用本產品時，請從插座拔下電源插頭，以免雷電或電力線路電湧對裝置造成損壞。
- 請勿在本產品附近放置易燃物品，以免引起火災。
- 當本產品正在工作時，請勿用任何物品擋住鏡頭，否則可能會導致物品變熱和變形而引發火災。
- 請勿在通風孔和散熱孔周圍放置任何物品，否則可能導致產品內部熱量積聚而引發火災。



安全操作說明

- 請勿將本產品放置在不穩固的平台、支架或桌面上使用，以免產品跌落，造成嚴重的裝置損壞和人身傷害。
- 當產品正在工作時，切勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請勿嘗試拆卸本產品，內部存在可能導致人身傷害的危險高壓。當需要維修時，務必將其交給經過訓練或授權的維修人員來完成。
- 請勿讓本產品遭受雨淋或受潮（本產品的工作濕度要求為 20%~80%）。
- 請勿讓本產品浸入或暴露於水或其他液體，如有任何液體或固體物件進入機殼內，請立即拔下裝置電源線插頭，並請專業服務技術人員進行檢查後再繼續使用。
- 不要將本產品放置在下列環境中：
 - 通風不良或狹窄的空間。
 - 任何產生強磁場的裝置附近。
 - 陽光直接照射處。
 - 靠近火警報警器的地方。
 - 極端炎熱、寒冷或者潮濕的環境。

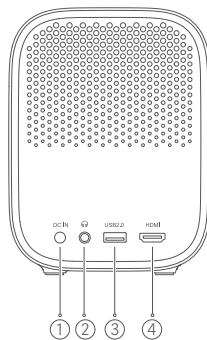
產品外觀



注意

- 本產品工作時會發出強光，請勿直視鏡頭，以免傷害眼睛。
- 請不要在投影機散熱口距離 20 cm 範圍內放置任何物體，以免散熱口遮擋，影響散熱效果。
- 如吊裝，請使用指定規格的螺絲，並選擇合適的支架。

端口



① DC IN

- 直流電源插口。

② 

- 耳機插口。

③ USB2.0

- 支援 USB2.0。

④ HDMI

- HDMI 訊號輸入連接埠。

遙控器



-  電源鍵：
開機狀態下，按一下可開機；
開機狀態下，按一下彈出開機功能表。
-  Google 助理：按遙控器上的「助理」按鈕，與 Google 助理交談。
-  導航鍵：上、下、左、右移動，中間按鍵確認。
-  APP 鍵：瀏覽 APP 介面。
-  返回鍵：返回上一級功能表。
-  首頁鍵：返回首頁。
-  遙控器配對：
靠近投影機（20 cm 內），同時按住 APP 鍵與首頁鍵進行配對。
-  NETFLIX 鍵：瀏覽 Netflix 應用程式。
-  LIVE 鍵：瀏覽「直播頻道」。
-  音量鍵：+ 增加音量；- 降低音量。



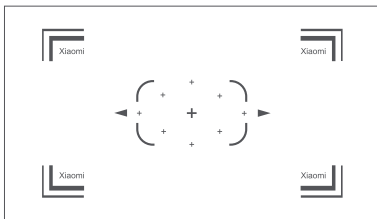
注意：

- 更換遙控器電池時請注意正負極。
- 按照電池上的說明或當地處理規定或指導處理用過的電池。
- 建議遙控器最佳使用距離 5 m 內。
- 遙控器示意圖僅供參考，不同區域使用的遙控器外觀或絲印可能有差異。

畫面對焦

進入設定 > 投影機 > 對焦，選擇執行對焦，畫面會自動對焦，對焦完成後，可以按遙控器左、右鍵進一步微調。

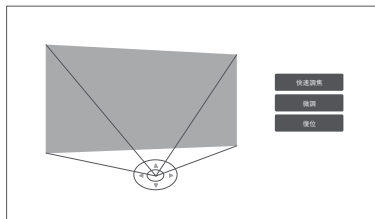
進入設定 > 投影機 > 對焦，選擇自動對焦開關，開啟後移動投影機可以自動觸發畫面對焦。



梯形校正

進入設定 > 投影機 > 基礎修正 > 基礎修正，透過上下鍵可以快速調節、微調、復位，然後按「確認」鍵進入修正狀態。

如投影機移動位置，則開始自動梯形校正，投影畫面自動調整方正。



提示：進入設定 > 投影機 > 基礎修正可以設定自動修正基礎。自動修正基礎預設為開啟狀態。

常用功能表

進入應用程式頁面，選擇啟動面板，常用功能會顯示在此頁面。

選擇使用者手冊，可以檢視更詳細的使用者操作指引。



注意:

功能表頁面會不定時更新，請以實際顯示為準。

產品規格

基本資訊	產品名稱	小米智慧投影機 2
	產品型號	XMTYY02FMGL
	產品尺寸	115x150x150 mm
	產品淨重	1.3 kg
電氣規格	功率	整機 <65 W; 待機功率 <0.5 W
	電源輸入	外置電源變壓器, 19V \approx 3.42A
光學參數	顯示技術	採用 DLP 技術的 LED 光源
	標準解析度	1920 \times 1080P
投影參數	投射比	1.2 : 1
	畫面尺寸	60" - 120"
	鏡頭對焦	自動對焦
	梯形校正	全向自動梯形校正
系統	內建儲存	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	作業系統	Android TV
	藍牙	藍牙 5.0/BLE 低功耗
	無線連接	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz
聲音	音效	Dolby Audio + DTS-HD
	喇叭	2 \times 5 W 全頻
其他	噪音	\leq 28dB(A) 觀影模式 @ 環溫 25 $^{\circ}$ C
	儲存溫度 / 濕度	-20 $^{\circ}$ C to 55 $^{\circ}$ C / \leq 90%
	工作溫度 / 濕度	0 $^{\circ}$ C to 40 $^{\circ}$ C / 20% - 80%

故障排除

故障	解決方法
無法顯示畫面	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
Android 系統當機	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
畫面顯示異常	關閉電源並拔掉電源線；重新插上電源線後重啟系統。
遙控器丟失或未配對，無法遙控開機	關閉電源並拔掉電源線，等待 5 分鐘後重新插回電源線，重啟系統。系統啟動後，請重新配對遙控器。
系統顯示溫度過高後自動關機	請排除系統進出風口障礙物，使冷卻氣流順暢後，重新開機。
其他系統內故障	請聯絡維修人員現場維修或將投影機寄回售後處理。

產品有毒有害的名稱及含量

設備名稱：小米智慧投影機 2，型號：XMTYY02FMGL						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電源線元件 / 電源適配器	-	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
塑膠外殼	○	○	○	○	○	○
光機組件	-	○	○	○	○	○
風扇組件	-	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
天線元件	○	○	○	○	○	○
PCB 板組件	-	○	○	○	○	○
遙控器	-	○	○	○	○	○
其他金屬件	-	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1wt%” 及 “超出 0.01wt%” 系指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. “○” 系指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. “-” 系指該項限用物質為排除項目。

法規遵循



廢電池請回收

廢電池請回收

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



低功率射頻器材警語：

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在正常使用條件下，本裝置的天線與使用者身體之間應保持至少 20cm 的間隔。



應避免影響附近雷達系統之操作

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

產品符合「RG1 IEC 62471-5:2015」的要求。



注意：

- 若替換的電池類型不正確，則存在爆炸的風險。
- 將電池扔入火中或熱烤爐中或採用機械方式擠壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 將電池放在極度高溫環境下可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。
- 電池承受極度低壓可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。

產品認證



如需瞭解 DTS 專利資訊，請參閱 <http://patents.dts.com>。依照 DTS, Inc. 的授權製造（適用於總部位於美國 / 日本 / 台灣的公司）或依照 DTS Licensing Limited 的授權製造（適用於所有其他公司）。DTS、DTS-HD Master Audio、DTS-HD、VirtualX 和 DTS-HD 標誌是 DTS, Inc. 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標或商標。© 2020 DTS, Inc. 保留一切權利。



依照 Dolby Laboratories 授權製造。Dolby、Dolby Audio 和雙 D 標誌是 Dolby Laboratories Licensing Corporation 的註冊商標。

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：峰米（重慶）創新科技有限公司

地址：重慶市江北區郭家沱街道隆港路 2 號 4 層 401 室

進口商：台灣小米通訊有限公司

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

中國製造

生產日期見外包装



Bluetooth® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，[Xiaomi Inc.] 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。



HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

HDMI、HDMI High-Definition Multimedia Interface 和 HDMI 標誌是 HDMI Licensing Administrator, Inc. 的商標或註冊商標。

Table of Contents

User Notice	15
Safety Instructions.....	15
Exterior.....	17
Connection Ports.....	18
Remote Control.....	19
Auto Focus.....	20
Keystone Correction.....	20
Frequently Used Menu.....	21
Specifications	22
Troubleshooting.....	23
Regulatory Compliance	24
Product Certifications	25

User Notice

Thank you for choosing the Mi Smart Projector 2.

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Safety Instructions

Before using the product, make sure to carefully read the following safety instructions.



This warning symbol informs the user that this product contains non-insulated voltage sources that can cause an electric shock. Coming into contact with any internal component may result in an electric shock.



This symbol informs the user about important handling and maintenance related information. Please read this information carefully to ensure proper use.



This symbol informs the user to be aware of high temperatures.



This symbol informs the user to avoid touching this part.



Transportation Instructions: It is recommended to transport this projector in its original or similar packaging.



Preventing Electric Shocks and Fire Hazards:

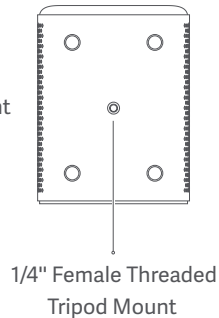
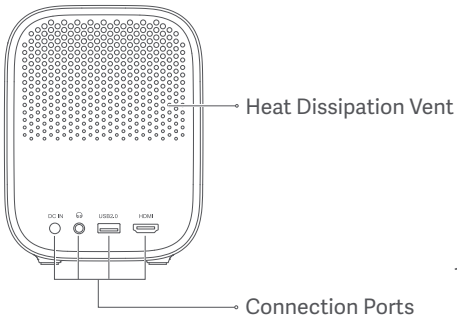
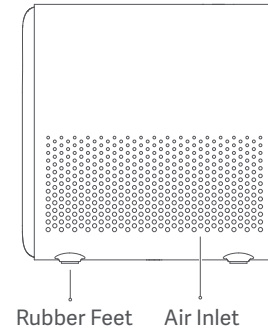
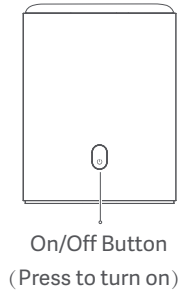
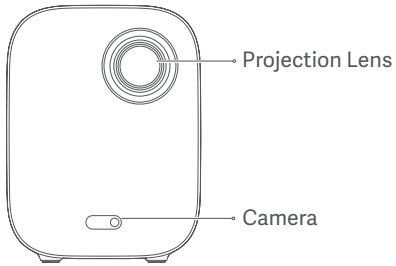
- Only use the provided genuine power adapter.
- Unplug the projector from the electrical outlet during thunderstorms or when it is not being used for a long time, so as to avoid damage caused by a power surge or lightning strike.
- Do not place any flammable objects near this projector so as to avoid fire.
- Do not block any of the vents as this may cause heat build-up inside the projector, and possibly result in a fire.
- Do not block the lens when the projector is turned on. Any object placed close to the lens may get very hot and/or deformed, and may even cause a fire.



Safety Precautions:

- Do not place this projector on an unstable platform, stand or table so as to prevent it from falling and causing serious damage or personal injury.
- Do not look directly into the lens when the projector is turned on to avoid eye damage.
- Do not attempt to disassemble this projector as it may contain dangerous high voltage components. This projector must only be maintained and repaired by a qualified or authorized technician.
- Do not expose this projector to rain or moisture (operating humidity is 20%–80%).
- Do not immerse this projector in, nor expose it to water or other liquids. Immediately unplug the projector if any liquid or object got into its housing, and have it checked by a qualified technician before using it again.
- Do not place this projector in any of the following environments:
 - In poorly ventilated or narrow spaces.
 - Near devices that produce a strong magnetic field.
 - In direct sunlight.
 - In extremely hot, cold or humid environments.
 - Close to a fire alarm.

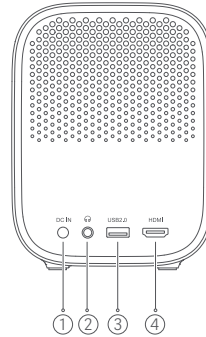
Exterior




Caution

- The air vents allow the air to exchange internally and externally. Do not place any objects within 20 cm of the air vents.
- Do not look directly into the lens to avoid eye damage as the projector will emit strong light during working.
- If you plan to mount the projector on a suspended ceiling, make sure to select the right screws and bracket for it.

Connection Ports



① DC IN
- DC in port.


② 
- Headphone port.

③ USB2.0
- Supports USB 2.0.

④ HDMI
- HDMI input port.


Remote Control



 **Power Button:**
When the projector is off, press to turn on.
When the projector is on, press to open the menu. Then select the right option to turn the projector off.


 **Google Assistant:** Press the Assistant button on your remote to talk to Google Assistant.

 **Navigation Pad:** Move to up, down, left, or right, then press the middle to confirm.

 **APP:** Access the app interface.


 **Return:** Return to the previous menu.

 **Home:** Return to the home screen.

 **Pairing the Remote Control:**
Hold the remote control close to the projector within a distance of 20 cm, then simultaneously press the app button and the home button to pair.

 **NETFLIX:** Access the Netflix App.

 **LIVE:** Access the Live Channel.

 **Volume Button:** + Increase the volume; - Decrease the volume.



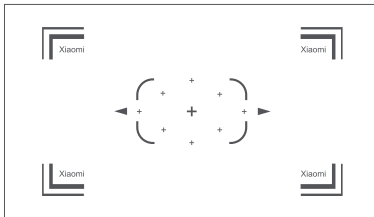
Note:

- Pay attention to the positive and negative poles when installing batteries in the remote control.
- Dispose of, or recycle the battery in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.
- It is recommended that the distance between the remote control and the projector is no more than 5 meters.
- The illustration of the remote control is for reference purposes only. Actual products and functions may vary due to the regions they are used in.

Auto Focus

Go to Settings > Projector > Focus and select Execute Focus, the screen will focus and once it is finished you can press the left or right button on the remote control for further fine-tuning.

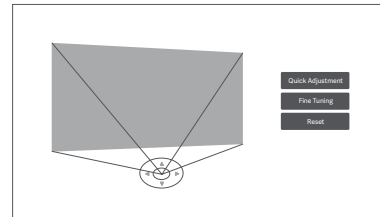
Go to Settings > Projector > Focus and select the Auto Focus switch, when it is enabled, moving the projector will automatically trigger the screen to focus.



Keystone Correction

Go to Settings > Projector > Keystone Correction > Keystone Correction, and use the up and down buttons to select Quick Adjustment, Fine Tuning, and Reset, then press the OK button to enter the correction mode.

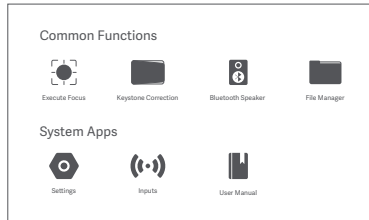
If the projector is moved, it will start automatic keystone correction and the projected image will be adjusted automatically.



Note: Go to Settings > Projector > Keystone Correction, to configure Auto Keystone. Auto Keystone is enabled by default.

Frequently Used Menu

Open the app, then select Launch Board. The frequently used functions are displayed on this page. Select the User Manual to see the detailed instructions for the users.



The menu page will be updated from time to time, and the current app version shall prevail.

Specifications

Basic Information	Name	Mi Smart Projector 2
	Model	XMTYY02FMGL
	Item Dimensions	115 x 150 x 150 mm
	Net Weight	1.3 kg
Electrical Specifications	Power Consumption	Rated Power < 65 W; Standby Power < 0.5 W
	Input	External Adapter, 19 V \approx 3.42 A
Optical Parameters	Display Technology	LED light source with DLP technology
	Standard Resolution	1920 × 1080P
Projection Parameters	Projection Ratio (TR)	1.2 : 1
	Screen Size	60" to 120"
	Lens Focus	Auto Focus
	Keystone Correction	Omni-directional auto-keystone correction
System	Built-in Storage	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	Operating System	Android TV
	Bluetooth	Bluetooth 5.0/BLE
	Wireless Connectivity	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz
Audio	Audio Effects	Dolby Audio + DTS-HD
	Speaker	2 x 5 W Full-range
Others	Noise Level	\leq 28 dB(A) viewing mode @ ambient temperature of 25 °C
	Storage Temperature/Humidity	-20 °C to 55 °C / \leq 90%
	Operating Temperature/Humidity	0 °C to 40 °C / 20%–80%

Troubleshooting

Fault	Solution
No projected image	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Android system crashes	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Screen display error	Turn off the projector and disconnect from the power, then plug in the power cord and turn on the projector.
Remote control is missing or not paired and the projector cannot be turned on remotely.	Turn off the projector and disconnect from the power. Wait for five minutes, then plug in the power cord and turn on the projector. After the projector has been restarted, pair the remote control again.
If the projector overheats, it will automatically turn off.	Please remove any obstacles from the air inlets and outlets so as to ensure a smooth airflow through the projector. Follow the instructions above to restart the projector.
Other internal system errors	Please contact a qualified technician to service the device, or return the projector to the after-sales department.

Regulatory Compliance



This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Information: The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

Canada Compliance Compliance

This device complies with Industry Canada CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B).

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

RF Exposure Information: The radiated output power of this device meets the limits of FCC/IC radio frequency exposure limits. This device should be operated with a minimum separation distance of 20cm (8 inches) between the equipment and a person's body.

The product complies with “RG1 IEC 62471-5:2015”.



Caution:

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Product Certifications



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, VirtualX, and the DTS-HD logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by [Xiaomi Inc.] is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by:

Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

Address: 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area, Jiangbei District, Chongqing, China

Production Date: See packaging

Made in China

Sommaire

Mentions à l'attention de l'utilisateur.....	27
Consignes de sécurité	27
Vue externe.....	29
Ports de connexion	30
Télécommande.....	31
Mise au point de l'image.....	32
Correction de trapèze	32
Menu fréquemment utilisé.....	33
Specifications	34
Dépannage.....	35
Conformité au Canada.....	36
Certifications de produit.....	37

Mentions à l'attention de l'utilisateur

Merci d'avoir choisi le Projecteur intelligent Mi 2.

Lisez attentivement ce manuel avant de l'utiliser et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisateur sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit et les fonctions actuels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez à lire attentivement les consignes de sécurité suivantes.



Ce symbole d'avertissement informe l'utilisateur que le présent produit contient des sources de courant non isolées pouvant provoquer des électrocutions. Tout contact avec un composant interne peut entraîner un choc électrique.



Ce symbole informe l'utilisateur d'informations importantes relatives à la prise en main et à l'entretien. Veuillez lire attentivement ces informations pour garantir une utilisation correcte.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les températures élevées.



Ce symbole met l'utilisateur en garde contre les contacts avec cette partie.



Instructions relatives au transport : Il est recommandé de transporter le projecteur dans son emballage d'origine ou dans un emballage similaire.



Mise en garde contre les risques d'électrocution et d'incendie :

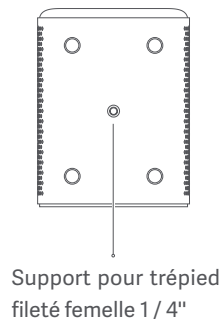
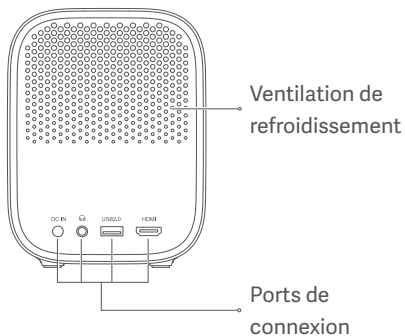
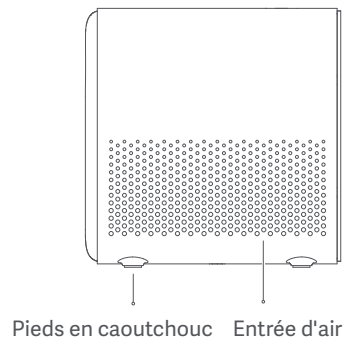
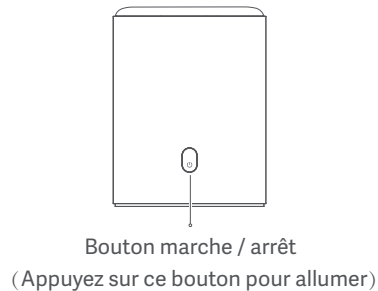
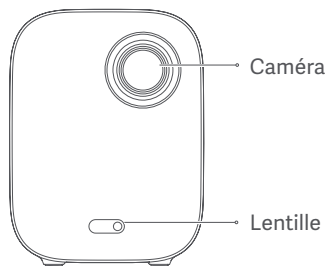
- N' utilisez que l'adaptateur secteur d'origine fourni.
- Débranchez le projecteur de la prise murale en cas d'orage ou si vous ne l'utilisez pas pendant un long moment. Vous pouvez ainsi éviter tout dommage provoqué par une surtension ou un coup de foudre.
- Ne placez aucun objet inflammable à proximité du projecteur pour écarter tout risque d'incendie.
- N'obstruez pas la lentille lorsque le projecteur est allumé. Tout objet placé à proximité de la lentille risque de chauffer, et / ou se déformer, et peut même provoquer un incendie.
- N'obstruez pas les ventilateurs. Cela pourrait faire monter la température à l'intérieur du projecteur, et éventuellement provoquer un incendie.



Précautions de sécurité :

- Ne placez pas le projecteur sur une plate-forme, un support ou une table instables pour éviter toute chute pouvant entraîner des dommages graves ou des blessures corporelles.
- Ne regardez pas directement dans la lentille pour éviter de vous abîmer les yeux, car le projecteur émet une forte lumière pendant le travail.
- N'essayez pas de démonter le projecteur car il contient des composants internes dangereux à haute tension pouvant provoquer des blessures. Le projecteur ne doit être entretenu ou réparé que par un technicien hautement compétent ou qualifié.
- N'exposez pas le projecteur à la pluie ou à l'humidité (taux d'humidité de fonctionnement compris entre 20 et 80 %).
- N'immergez pas le projecteur et ne l'exposez pas à l'eau ou à d'autres liquides. Débranchez immédiatement le projecteur si un liquide ou un objet a pénétré dans son boîtier, et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Ne placez le projecteur dans aucun des environnements ci-dessous :
 - Dans des espaces mal ventilés ou étroits.
 - À proximité d'appareils produisant un fort champ magnétique.
 - À la lumière directe du soleil.
 - À proximité d'une alarme incendie.
 - Dans un environnement très chauds, froid ou humide.

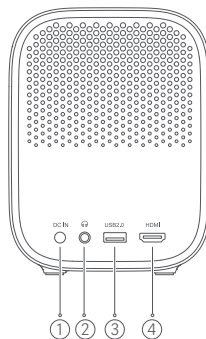
Vue externe



Remarque :

- Ne regardez pas directement dans la lentille pour éviter de vous abimer les yeux, car le projecteur émet une forte lumière pendant le travail.
- Ne placez aucun objet à moins de 20 cm des bouches d'aération du projecteur, car cela affecterait l'effet de dissipation de la chaleur.
- Si vous prévoyez de monter le projecteur sur un plafond suspendu, veuillez à sélectionner les vis et le support appropriés.

Ports de connexion



① DC IN

- Port d'alimentation CC.

② 🎧

- Port casque.

③ USB2.0

- Prise en charge du
protocole USB 2.0.

④ HDMI

- Port d'entrée HDMI.

Télécommande



Bouton marche / arrêt :

Lorsque le projecteur est éteint, appuyez sur ce bouton pour l'allumer.

Lorsque le projecteur est allumé, appuyez sur ce bouton pour ouvrir le menu. Sélectionnez ensuite la bonne option pour éteindre le projecteur.



Google: Appuyez sur le bouton Assistant de votre télécommande pour parler à l'Assistant Google.



Bouton de navigation : Déplacez-vous vers le haut, le bas, la gauche ou la droite, puis appuyez sur le milieu pour confirmer.



APP: Accéder à l'interface de l'application.



Retour : Revenir au menu précédent.



Accueil : Retourner à l'écran d'accueil.



Synchronisation de la Télécommande :

Tenez la télécommande à proximité du projecteur à une distance de 20 cm, puis appuyez simultanément sur le bouton Application et le bouton Accueil pour effectuer la synchronisation.



NETFLIX: Accéder à l'interface de l'application Netflix.



LIVE: Accéder aux chaînes en direct.



Volume : + Monter le volume ; - Baisser le volume.C71



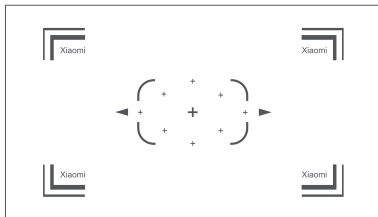
Remarque :

- Faites attention aux pôles positifs et négatifs lors de la mise en place des piles dans la télécommande.
- Jetez ou recyclez la batterie conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où elle est utilisée.
- Il est recommandé que la distance entre la télécommande et le projecteur ne soit pas supérieure à 5 mètres.
- L'illustration de la télécommande est uniquement à titre de référence. Les produits et fonctions actuels peuvent varier en fonction des régions dans lesquelles ils sont utilisés.

Mise au point de l'image

Allez dans Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionnez Exécuter la mise au point, l'écran se met au point et une fois que c'est terminé, vous pouvez appuyer sur le bouton gauche ou droit de la télécommande pour affiner le réglage.

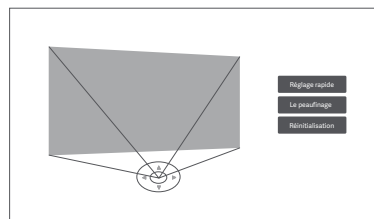
Allez dans Paramètres > Projecteur > Mise au point et sélectionnez le commutateur Auto Focus (mise au point automatique), Lorsqu'il est activé, le déplacement du projecteur déclenche automatiquement la mise au point de l'écran.



Correction de trapèze

Accédez à Paramètres > Projecteur > Correction de trapèze > Correction de trapèze, et servez-vous des flèches haut et bas pour sélectionner Ajustement Rapide, Réglage Précis et Réinitialiser, puis appuyez sur le bouton OK pour accéder au mode de correction.

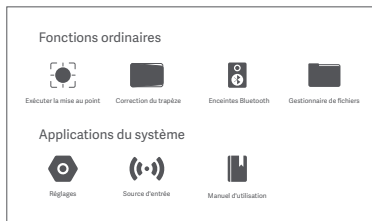
Si le projecteur est déplacé, il lancera la correction de trapèze automatique et l'image projetée sera ajustée automatiquement.



Remarque : Allez à Paramètres > Projecteur > Correction de trapèze, pour configurer le trapèze automatique. Le trapèze automatique est activé par défaut.

Menu fréquemment utilisé

Ouvrez l'application, puis sélectionnez Launch Board. Les fonctions fréquemment utilisées sont affichées sur cette page. Sélectionnez le Manuel d'utilisateur pour voir les instructions détaillées pour les utilisateurs.



Remarque :

La page de menu sera mise à jour de temps en temps, et la version actuelle de l'application prévaudra.

Specifications

Informations de base	Nom	Projecteur intelligent Mi 2
	Modèle	XMTYY02FMGL
	Dimensions de l'article	115x150x150 mm
	Poids net	1,3 kg
Spécifications électriques	Consommation électrique	Puissance nominale < 65 W ; Puissance en veille < 0,5 W
	Entrée nominale	Adaptateur externe, 19V \approx 3,42A
Paramètres optiques	Technologie d'affichage	Source lumineuse LED avec technologie DLP
	Résolution standard	1920 × 1080P
Paramètres de projection	Rapport de projection (TR)	1,2 : 1
	Taille de l'écran	60" - 120"
	Mise au point de la lentille	Mise au point automatique
	Correction de trapèze	Correction de trapèze automatique omnidirectionnel
Applications du système	Stockage intégré	2 Go DDR3 / 16 Go eMMC
	Système d'Exploitation	Android TV
	Bluetooth	Bluetooth 5.0 / BLE
	Connectivité sans fil	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4GHz / 5GHz
Audio	Effets audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Haut-parleur	2 x 5 W à gamme complète
Autres	Niveau de bruit	\leq 28 dB(A) en mode visualisation @ température ambiante de 25 °C
	Température / humidité de stockage	-20 °C ~ 55 °C / \leq 90 %
	Température / humidité de fonctionnement	0 °C ~ 40 °C / 20 %-80 %

Dépannage

Défaillance	Solution
Pas d'image projetée	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
Plantage du système Android	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
Erreur d'affichage de l'écran	Éteignez le projecteur et débranchez-le, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur.
La télécommande est manquante ou non appariée et le projecteur ne peut pas être allumé à distance.	Éteignez le projecteur et débranchez-le de l'alimentation. Attendez cinq minutes, puis branchez le cordon d'alimentation et allumez le projecteur. Après le redémarrage du projecteur, appairez à nouveau la télécommande.
Si le projecteur surchauffe, il s'éteint automatiquement.	Veillez retirer tout obstacle des entrées et sorties d'air afin d'assurer un flux d'air régulier dans le projecteur. Suivez les instructions ci-dessus pour redémarrer le projecteur.
Autres erreurs du système interne	Veillez contacter un technicien qualifié pour réparer l'appareil, ou renvoyer le projecteur au service après-vente.

Conformité au Canada



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

--Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

--Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

--Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

--Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Important : Vous êtes averti que les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Informations sur l'exposition aux RF : La puissance de sortie rayonnée de cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC / IC. Cet appareil doit être utilisé avec une distance de séparation minimale de 20 cm (8 pouces) entre l'équipement et le corps d'une personne.

Conformité au Canada

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B) d'Industrie Canada.

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'industrie Canada.

Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences de 5150 à 5250 MHz.

Informations sur l'exposition aux RF : La puissance de sortie rayonnée de cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux radiofréquences de la FCC / IC. Cet appareil doit être utilisé avec une distance de séparation minimale de 20 cm (8 pouces) entre l'équipement et le corps d'une personne.

Ce produit est conforme à la norme « RG1 IEC 62471-5:2015 ».



Remarque :

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peuvent entraîner une explosion.
- L'abandon d'une batterie dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Certifications de produit



Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Pour les brevets de DTS, consulter le site <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence par DTS, Inc. (pour les sociétés ayant leur siège aux États-Unis, au Japon ou à Taiwan) ou sous licence par DTS Licensing Limited (pour toutes les autres sociétés). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, Virtual : X, et le logo DTS-HD sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2020 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par [Xiaomi Inc.] est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Fabriqué pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

Adresse : 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area, Jiangbei District, Chongqing, China

Date de production : Voir l'emballage

Fabriqué en Chine

Índice

Aviso al usuario(a)	39
Instrucciones de seguridad.....	39
Exterior.....	41
Puertos de conexión	42
Control remoto	43
Enfoque de imagen	44
Corrección trapezoidal	44
Menú de uso frecuente.....	45
Especificaciones	46
Solución de problemas	47
Cumplimiento normativo.....	48
Certificaciones del producto	49

Aviso al usuario(a)

Gracias por haber elegido el Proyector Inteligente Mi 2.

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario en el manual de usuario son con fines de referencia únicamente.

El producto y las funciones reales pueden variar debido a mejoras en el producto.

Instrucciones de seguridad

Antes de usar el producto, asegúrese de leer cuidadosamente las siguientes instrucciones de seguridad.



Este símbolo de advertencia informa al usuario que este producto contiene fuentes de voltaje sin aislamiento que pueden provocar una descarga eléctrica. Entrar en contacto con cualquiera de los componentes internos puede provocar una descarga eléctrica.



Este símbolo brinda al usuario información importante relacionada con el manejo y el mantenimiento. Lea esta información cuidadosamente para asegurar el uso correcto.



Este símbolo advierte al usuario acerca de altas temperaturas.



Este símbolo advierte al usuario no tocar esta parte.



Instrucciones de transporte: Se recomienda transportar este proyector en su envase original o uno similar.



Prevención de descargas eléctricas y riesgos de incendio:

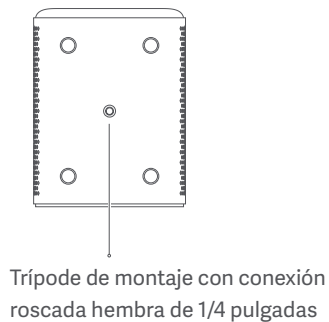
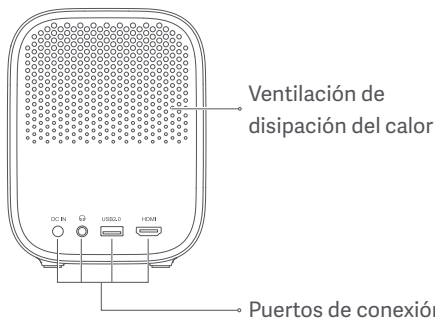
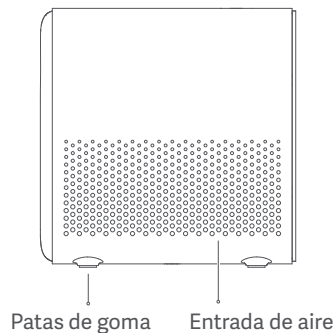
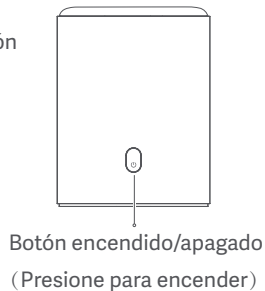
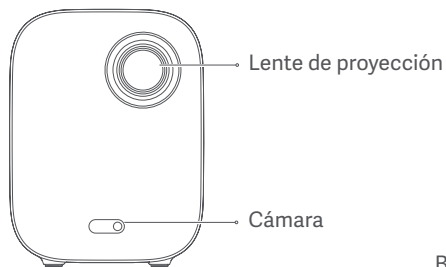
- Solo usar el adaptador de corriente provisto.
- Desconectar el proyector del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando no se use por un tiempo prolongado, para evitar los daños provocados por sobrecargas eléctricas o relámpagos.
- No colocar objetos inflamables cerca del proyector para evitar incendios.
- No bloquear ninguna ventilación ya que esto puede acumular calor dentro del proyector y provocar un incendio.
- No bloquear la lente cuando el proyector esté encendido. Todo objeto que se coloque cerca de la lente puede calentarse y deformarse, y hasta provocar un incendio.



Precauciones de seguridad:

- No colocar el proyector sobre una plataforma, soporte o mesa inestable para evitar caídas y daños o lesiones a las personas.
- No mirar directamente a la lente cuando el proyector está encendido, para evitar el daño a sus ojos.
- No intente desarmar el proyector ya que en su interior contiene peligrosos componentes de alto voltaje que pueden causar lesiones personales. El mantenimiento o reparación de este proyector debe estar a cargo de un técnico altamente especializado o certificado.
- No exponer este proyector a la lluvia o la humedad (su humedad de funcionamiento es del 20 al 80%).
- No exponer ni sumergir este proyector en agua u otros líquidos. Desconectar el proyector inmediatamente si algún objeto o líquido penetró en su carcasa, y hacerlo revisar por un técnico certificado antes de volver a usarlo.
- No colocar el proyector en ninguno de los siguientes ambientes:
 - En espacios angostos o poco ventilados.
 - Cerca de dispositivos que produzcan un campo magnético potente.
 - Al sol directo.
 - Cerca de una alarma contra incendio.
 - En ambientes extremadamente calurosos, fríos o húmedos.

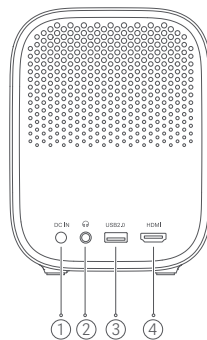
Exterior



Nota:

- No colocar ningún objeto dentro de los 20 cm de la ventilación de aire del proyector, ya que esto afectará el efecto de disipación de calor.
- No mirar directamente a la lente para evitar el daño ocular ya que el proyector emite una luz potente durante su funcionamiento.
- Si planea montar el proyector suspendido en un techo, asegúrese de seleccionar los tornillos y el soporte adecuados para ello.

Puertos de conexión



① DC IN

- Puerto en DC.

② 

- Puerto para auriculares.

③ USB 2.0


- Compatible con USB 2.0.

④ HDMI


- Puerto de entrada HDMI

Control remoto



-  **Botón de Encendido/Apagado:**
Cuando el proyector esté apagado, presione para encender.
Cuando el proyector esté encendido, presione para abrir el menú. Luego seleccione la opción correcta para apagar el proyector.


-  **Asistente de Google:** Presione el botón Asistente en su control remoto para hablar con el Asistente de Google.

-  **Botón de navegación:** Mover hacia arriba, abajo, izquierda o derecha, luego presionar al centro para confirmar.

-  **APP:** Accede a la interfaz de aplicaciones.


-  **Volver:** Volver al menú anterior.

-  **Inicio:** Volver a la pantalla de inicio.

-  **Emparejamiento del Control remoto:**
Sostener el control remoto cerca del proyector a una distancia no mayor a 20 cm, luego presionar simultáneamente el botón de la aplicación y el botón de inicio para emparejar.

-  **NETFLIX:** Acceder a la aplicación Netflix.

-  **LIVE:** Acceder a los canales en vivo.

-  **Volumen:** + Aumentar el volumen; - Disminuir el volumen .

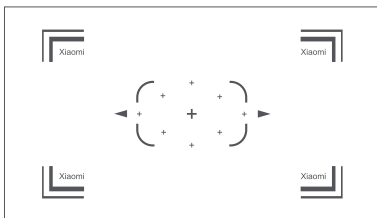
Nota:

- Prestar atención a los polos negativos y positivos al instalar las baterías en el control remoto.
- Desechar o reciclar la batería de acuerdo con las leyes y normativas locales del país o la región en la que se utiliza.
- Se recomienda que la distancia entre el control remoto y el proyector no sea más de cinco metros.
- La ilustración del control remoto es solo para fines de referencia. Los productos y funciones reales pueden variar según la región en la que se utilizan.

Enfoque de imagen

Ir a la Configuración > Proyector > Enfoque y seleccionar Ejecutar Enfoque, la pantalla se enfocará y una vez que esto haya terminado, presionar el botón izquierdo o derecho en el control remoto para un mayor ajuste.

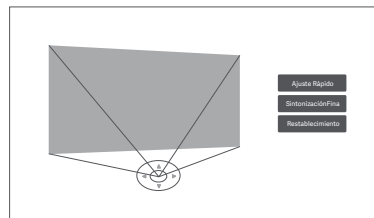
Ir a la Configuración > Proyector > Enfoque y seleccionar el interruptor de Enfoque Automático, cuando esté habilitado, el proyector activará automáticamente la pantalla para enfocar.



Corrección trapezoidal

Ir a la Configuración > Proyector > Corrección trapezoidal > Corrección trapezoidal y usar los botones arriba y abajo para seleccionar Ajuste Rápido, Sintonización Fina y Restablecer, luego presionar el botón OK para ingresar al modo de corrección.

Si el proyector se mueve, se iniciará automáticamente la corrección trapezoidal y la imagen proyectada se ajustará automáticamente.



Nota: Ir a la Configuración > Proyector > Corrección trapezoidal, para configurar Corrección trapezoidal automática. La Corrección trapezoidal automática está habilitada de forma predeterminada.

Menú de uso frecuente

Abrir la aplicación, luego seleccionar Tablero de Lanzamiento. Las funciones de uso frecuente se muestran en esta página. Seleccionar el Manual del usuario(a) para ver las instrucciones detalladas para los usuarios(as).



La página del menú se actualizará de vez en cuando y prevalecerá la versión actual de la aplicación.

Especificaciones

Información básica	Nombre	Proyector Inteligente Mi 2
	Modelo	XMTYY02FMGL
	Dimensiones del artículo	115x150x150 mm
	Peso neto	1,3 kg
Especificaciones Eléctricas	Consumo de energía	Potencia nominal < 65 W; Energía de reserva < 0,5 W
	Entrada nominal	Adaptador externo, 19 V \approx 3,42 A
Parámetros ópticos	Tecnología de visualización	Fuente de luz LED con tecnología DLP
	Resolución estándar	1920x1080P
Parámetros de proyección	Relación de proyección (TR)	1,2 : 1
	Tamaño de pantalla	60" - 120"
	Enfoque de la lente	Enfoque automático
	Corrección trapezoidal	Corrección trapezoidal omnidireccional automática
Sistema	Almacenamiento incorporado	2 GB DDR3 / 16 GB eMMC
	Sistema operativo	Televisión Android
	Bluetooth	Bluetooth 5.0/BLE
	Conectividad Inalámbrica	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz
Audio	Efectos de audio	Dolby Audio + DTS-HD
	Altavoz	2 x 5 W de rango completo
Otros	Nivel de ruido	Modo de visualización de \leq 28 dB (A) a una temperatura ambiente de 25 °C
	Temperatura / humedad de almacenamiento	-20°C a 55°C / \leq 90%
	Temperatura / humedad de funcionamiento	0°C a 40°C / 20%-80%

Solución de problemas

Falla	Solución
Sin imagen proyectada.	Apagar el proyector y desconectarlo de la alimentación, luego enchufar el cable de alimentación y encender el proyector.
Fallos del sistema Android.	Apagar el proyector y desconectarlo de la alimentación, luego enchufar el cable de alimentación y encender el proyector.
Error de visualización de pantalla.	Apagar el proyector y desconectarlo de la alimentación, luego enchufar el cable de alimentación y encender el proyector.
El control remoto falta o no está emparejado y el proyector no se puede encender de forma remota.	TApague el proyector y desconéctelo de la energía. Espere cinco minutos, luego enchufe el cable de alimentación y encienda el proyector. Después de que el proyector se ha reiniciado, empareje nuevamente el control remoto.
Si el proyector se sobrecalienta, se apagará automáticamente.	Elimine cualquier obstáculo de las entradas y salidas de aire para asegurar un flujo de aire sin problemas a través del proyector. Siga las instrucciones anteriores para reiniciar el proyector.
Otros errores internos del sistema.	Comuníquese con un técnico(a) calificado(a) para reparar el dispositivo o devuelva el proyector al departamento de postventa.

Cumplimiento normativo



Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) puede que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple con los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo y el receptor en una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especializado en radio y TV.

Importante: Se le advierte que cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equip

Información sobre la exposición a la radiofrecuencia (RF): La potencia de salida de radiación de este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiofrecuencia FCC/IC. Este dispositivo debe ser operado con una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el equipo y el cuerpo de la persona.

Cumplimiento de Canadá

Este dispositivo cumple con la norma CAN ICES-003 (B) / NMB-003 (B) de la Industria de Canadá.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de la Industria de Canadá.

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) puede que este dispositivo no cause interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo está restringido al uso en interiores al funcionar en el rango de frecuencia 5150 a 5250 MHz.

Información sobre la exposición a la radiofrecuencia (RF): La potencia de salida radiada de este dispositivo cumple con los límites de exposición de radiofrecuencia FCC/IC. Este dispositivo debe ser operado con una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el equipo y el cuerpo de la persona.

El producto cumple con las regulaciones "RG1 IEC 62471-5:2015".



Nota:

- Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto.
- Se puede provocar una explosión al desechar una batería en el fuego o en un horno caliente; también al aplastar o cortar mecánicamente una batería.
- Dejar una batería en un entorno con temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión, también que haya fuga de líquido o de gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión, también la fuga de líquido o gas inflamable.

Certificaciones del producto



Para patentes DTS, ver <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. (para empresas con sede en EE.UU., Japón, Taiwán) o bajo licencia de DTS Licensing Limited (para todas las demás empresas). DTS, DTS-HD Master Audio, DTS-HD, Virtual: X y el logotipo de DTS-HD son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. en los Estados Unidos y en otros países. © 2020 DTS, Inc. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.



Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio y el símbolo de las dos D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation.



La marca del término y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de [Xiaomi Inc.]es bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.



Los términos HDMI, Interfaz multimedia de alta definición HDMI y el logotipo HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

Dirección: 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area, Jiangbei District, Chongqing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Fecha de Producción: Ver embalaje

Hecho en China

目次

ユーザーへのお知らせ	51
安全上の注意	51
外観	53
接続ポート	54
リモコン	55
オートフォーカス	56
台形補正	56
よく使うメニュー	57
基本パラメータ	58
トラブルシューティング	59
無線 LAN (WiFi) 機能について 5GHz 帯で利用上の注意	60
製品認証	61

ユーザーへのお知らせ

Mi スマートプロジェクター 2 をお買い上げいただきありがとうございます。

ご使用前にこの説明書をよくお読みください。また、いつでも参照できるように保管してください。

説明書記載の製品、付属品、ユーザーインターフェースなどの画像はイメージです。製品のアップデートにより、実際の製品とイメージが多少異なる場合があります。その場合実物に準じます。

安全上の注意

製品を使用する前に、以下の安全上の注意を注意深くお読みください。



この警告記号は、感電の原因となる可能性のある非絶縁電圧源がこの製品に含まれていることに対してユーザーに注意を促すものです。内部部品に接触すると、感電の恐れがあります。



この記号は、重要な取り扱いおよび保守関連情報についてユーザーに注意を促すものです。適切に使用するために、この情報を注意深くお読みください。



この記号は、ユーザーに高温の危険に対する注意を促すものです。



この記号は、この部分に触れないようにユーザーに注意を促します。



輸送時の指示: このプロジェクターは、元のパッケージまたは同様のパッケージで輸送することをお勧めします。



感電および火災の防止:

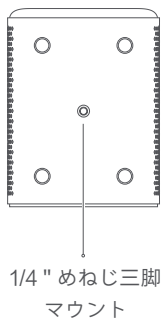
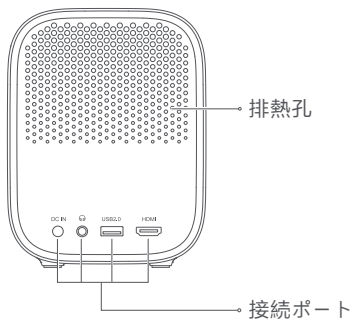
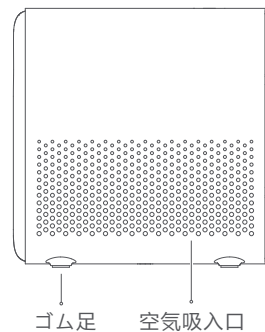
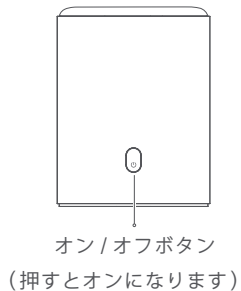
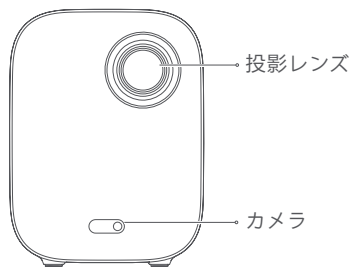
- 付属の純正電源アダプターのみを使用してください。
- 雷雨時や長期間使用しないときは、電源サージや落雷による損傷を防ぐために、コンセントからプロジェクターのプラグを抜いてください。
- 火災を防ぐため、このプロジェクターの近くに可燃物を置かないでください。
- プロジェクター内部に熱がこもり、火災の原因となることがありますので、通気口をふさがないでください。
- プロジェクターの電源が入っているときにレンズをふさがないでください。レンズの近くに置かれた物体は、非常に熱くなったり、または変形したりする可能性があり、火災を引き起こす可能性さえあります。



安全上の注意事項:

- 落下して重傷または人身障害を負わないようにするために、不安定な台、スタンド、テーブルの上に置かないでください。
- 目の損傷を防ぐため、プロジェクターの電源が入っているときにレンズを直接見ないでください。
- 危険な高電圧部品が含まれている可能性があるため、このプロジェクターを分解しないでください。このプロジェクターは、資格のあるまたは認定された技術者のみが保守および修理する必要があります。
- このプロジェクターを雨や湿気にさらさないでください（動作湿度は20%～80%です）。
- このプロジェクターを水やその他の液体に浸したり、さらしたりしないでください。液体や物体が筐体に入った場合は、すぐにプロジェクターのプラグを抜き、資格のある技術者に確認してから再度使用してください。
- このプロジェクターを次の環境に配置しないでください：
 - ・換気の悪い場所や狭い場所。
 - ・強い磁場を発生するデバイスの近く。
 - ・直射日光の当たる場所。
 - ・非常に高温、低温、または湿度の高い環境。
 - ・火災警報器の近く。

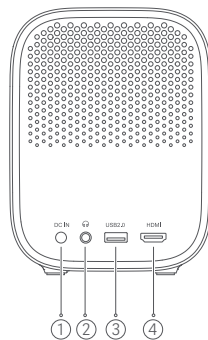
外観



注意

- 通気孔により、内部と外部で空気交換できます。通気孔から 20cm 以内に物を置かないでください。
- 作業中にプロジェクターが強い光を発するため、目の損傷を避けるためにレンズを直接見ないでください。
- プロジェクターを天井吊り設置する場合は、適切なネジとブラケットを選択してください。

接続ポート



① DC入力

- DC 入力ポート。

② 

- ヘッドフォンポート。

③ USB2.0


- USB2.0 をサポートします。

④ HDMI

- HDMI 入力ポート。


リモコン





 **電源ボタン:**
プロジェクターの電源がオフのときは、押してオンにします。
プロジェクターの電源が入っているときに、押してメニューを開きます。次に、適切なオプションを選択してプロジェクターをオフにします。


 **Google アシスタント:** リモコンでアシスタントボタンを押して、Google アシスタントと話することができます。

 **ナビゲーションパッド:** 上、下、左、または右に移動し、中央を押して確認します。

 **アプリ:** アプリのインターフェースにアクセスします。

 **戻る:** 前のメニューに戻ります。

 **ホーム:** ホーム画面に戻ります。

 **リモコンのペアリング:**
リモコンをプロジェクターの近くに 20cm の距離で持ち、アプリボタンとホームボタンを同時に押してペアリングします。

 **NETFLIX** NETFLIX: Netflix アプリにアクセスします。

 **LIVE** ライブ: ライブチャンネルにアクセスします。

 **音量ボタン:** + は音量を上げます。- は音量を下げます。



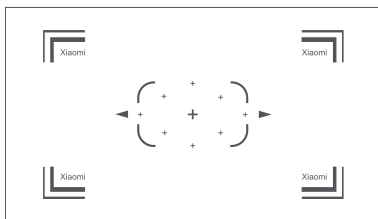
注意:

- リモコンに電池を入れるときは、正極と負極に注意してください。
- バッテリーを使用している国または地域の法律および規制に従って、バッテリーを廃棄またはリサイクルしてください。
- リモコンとプロジェクターの間の距離は 5 メートル以内にすることをお勧めします。
- リモコンの図はイメージです。実際の製品や機能は、使用されている地域によって異なる場合があります。

オートフォーカス

[設定]>[プロジェクター]>[フォーカス]に移動し、[フォーカスの実行]を選択すると、画面にフォーカスが移ります。終了したら、リモコンの左ボタンまたは右ボタンを押してさらに微調整できません。

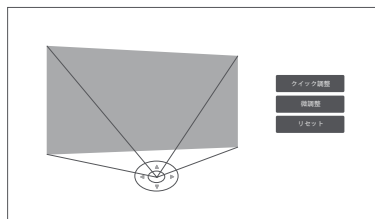
[設定]>[プロジェクター]>[フォーカス]に移動し、オートフォーカススイッチを選択します。有効になっている場合、プロジェクターを動かすと、画面が自動的にフォーカスされます。



台形補正

[設定]>[プロジェクター]>[台形補正]>[台形補正]に移動し、上下のボタンを使用して[クイック調整]、[微調整]、[リセット]を選択し、[OK]ボタンを押して補正モードに入ります。

プロジェクターを動かすと、台形補正の自動補正が開始され、投影された画像が自動的に調整されます。



注意:[設定]>[プロジェクター]>[台形補正]に移動して、自動台形を構成します。自動台形はデフォルトで有効になっています。

よく使うメニュー

アプリを開き、[ボードの起動]を選択します。このページには、よく使う機能が表示されています。
取扱説明書を選択して、ユーザー向けの詳細な手順を確認してください。



メニュー画面は随時更新され、現在のアプリバージョンが優先されます。

基本パラメータ

基本情報	製品名	Mi スマートプロジェクター 2
	型番	XMTYY02FMGL
	製品寸法	115×150×150 mm
	本体重量	1.3kg
電気的な基本パラメータ	消費電力	定格電力 <65W、待機電力 <0.5W
	入力パラメータ	外部アダプタ、19 V \equiv 3.42 A
光学パラメータ	ディスプレイ技術	DLP テクノロジーを採用した LED 光源
	標準解像度	1920×1080P
投影パラメータ	投写比 (TR)	1.2 : 1
	画面サイズ	60 インチ から 120 インチ
	レンズフォーカス	オートフォーカス
	台形補正	全方向自動台形補正
システム	内蔵ストレージ	2 GB DDR3 / 16 GB Emmc
	OS	Android TV
	Bluetooth	Bluetooth 5.0/BLE
	無線接続	Wi-Fi IEEE 802.11 a/b/g/n/ac 2.4GHz/5GHz
オーディオ	音響効果	Dolby Audio + DTS-HD
	スピーカー	2×5W フルレンジ
その他	ノイズレベル I	≦ 28dB (A) 表示モード @ 周囲温度 25℃
	保管温度 / 湿度	-20℃ ~ 55℃ / ≦ 90%
	動作温度 / 湿度	0℃ ~ 40℃ / 20%~80%

トラブルシューティング

故障	対処方法
投影画像なし	プロジェクターをオフにして、電源を切断します。その後電源コードを差し込んでプロジェクターの電源を入れます。
Android システムがクラッシュ	プロジェクターをオフにして、電源を切断します。その後電源コードを差し込んでプロジェクターの電源を入れます。
画面表示エラー	プロジェクターをオフにして、電源を切断します。その後電源コードを差し込んでプロジェクターの電源を入れます。
リモコンがないかペアリングされておらず、プロジェクターの電源をリモコンでオンにできません。	プロジェクターをオフにして、電源を切断します。5分間待つてから、電源コードを差し込み、プロジェクターの電源を入れます。プロジェクターを再起動したら、リモコンを再度ペアリングします。
プロジェクターが過熱すると、自動的にオフになります。	プロジェクター内の空気の流れをスムーズにするために、吸気口と排気口から障害物を取り除いてください。上記の手順に従って、プロジェクターを再起動します。
その他の内部システムエラー	資格のある技術者に連絡して本製品の修理を依頼するか、プロジェクターをアフターサービス部門に返送してください。

法規制の順守

無線 LAN (WiFi) 機能について 5GHz 帯ご利用上の注意

本製品の無線 LAN (WiFi) 機能は 5GHz 帯を使用します。

電波法により 5.2GHz 帯および 5.3GHz 帯 (W52/W53) の屋外利用は禁止されています。

ただし、5.2GHz 帯 (W52) 高出力データ通信システムの基地局または陸上移動中継局と通信する場合を除きます。

使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品 (本機、AC アダプタ) は小型家電リサイクル法 (使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律) の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

この製品は「RG1 IEC 62471-5:2015」に準拠しています。



警告:

- 異なる種類の電池を使用すると、爆発の恐れがあります。
- 電池を火や高温のオープンなどに投げ入れたり、機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。
- 非常に高温の環境に電池を放置すると、爆発や、可燃性液体やガスの漏出につながるおそれがあります。
- 非常に気圧の低い環境に電池を放置すると、爆発や、可燃性の液漏れまたはガス漏れを引き起こす可能性があります。

製品認証



Dolby Laboratories のライセンスに基づき生産されました。
Dolby、Dolby Audio および double-D のシンボルは、Dolby Laboratories の商標です。



DTS の特許については、<http://patents.dts.com> を参照してください。DTS, Inc. (米国 / 日本 / 台湾に本社を置く企業の場合) からのライセンスに基づいて、または DTS Licensing Limited (その他すべての企業の場合) からのライセンスに基づいて製造されています。DTS、DTS-HD マスターオーディオ、DTS-HD、Virtual:X、および DTS-HD のロゴは、米国およびその他の国における DTS, Inc. の登録商標または商標です。© 2020 DTS, Inc. 全著作権所有。



HDMI、HDMI 高精細度マルチメディア インターフェイス、HDMI ロゴは、HDMI Licensing Administrator, Inc. の商標または登録商標です。



Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、[Xiaomi Inc.] はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商標名は、それぞれの所有者に帰属します。

委託元: Xiaomi Communications Co., Ltd.

製造元:

Formovie (Chongqing) Innovative Technology Co., Ltd.

所在地: 4-401, #2 Longgang Road, Guojiatuo Area,
Jiangbei District, Chongqing, China

製造日: パッケージを参照してください。

中国製

輸入販売 小米技術日本株式会社
住所 東京都千代田区内幸町二丁目 1 番 6 号
日比谷パークフロント 17 階
郵便番号 100-0011
電話番号 0120-300-521



D6605000201

B

本页内容为印刷说明，不包含在印刷品中。

料号：D66050000167 版本：A

尺寸：200X140mm

材质：105g 哑粉

印刷颜色：Pantone Cool Gray 11 C

装订方式：骑马钉

说明书版本变更

版本	说明	时间
A	新版发行	2022.03.24
B		
C		